

1. Pořadatelem - odběratelem a

2. Agenturou

Městské divadlo Děčín

Agentura HARLEKÝN s.r.o.

příspěvková organizace

Václav Hanzlíček, jednatel

Teplická 587/75

Jarníkova 1875/14

405 02 Děčín IV.- Podmokly

148 00 Praha 4

IČO: 00673692 DIČ: CZ00673692

IČO: 27196631 DIČ: CZ27196631

(dále jen pořadatel)

(dále jen Agentura Děčín) příspěvková organizace

Vystavená v Praze dne: 27.12.2023

Číslo smlouvy: 88/24

I. Předmět smlouvy: Uskutečnění pořadu

JEN PRAVDU, DRAHÝ Florian Zeller (La Vérité)

Francouzská komedie o nevěře, ve které se lže jako o závod.

Hrají Jan Čenský, Dana Morávková, Josef Carda, Štěpánka Křestanová.

Režie Antonín Procházka

Agentura Děčín příspěvková organizace	
počet listinných příloh, listů, svazků příloh	
datum doručení	2.1.24
čas	12:34
č. j. vyd.	100-001/2024
počet listů	2
nelistinné přílohy	
počet a druh	

Datum, hodina a místo konání:

20.02.2024 19.00 Městské divadlo / Teplická 75 DĚČÍN

II. Cena za pořad

Pořadatel uhradí po uskutečnění sjednaného představení na základě vystavené faktury a ve lhůtě ve faktuře uvedené částku **72600 Kč** (včetně DPH 21 %, **60000 Kč** bez DPH) na účet agentury.

Cena je za pořad. Pořadatel hradí autorské odměny z celkových hrubých tržeb včetně předplatného na Aura-Pont 6% za překlad a na Dilia 8% netto za autora + provize Dilia 10% z netto autora, bankovní výlohy, DPH.

III. Součinnost pořadatele

Uskutečnění představení potvrdí pořadatel podpisem vedoucím souboru.

Další ujednání:

Pořadatel dále uhradí na účet fakturu na částku 15000 Kč za provozní zajištění.

Pořadatel dále uhradí dopravu podle faktury dopravce 34 Kč/km + DPH hotově

Pořadatel zajistí tyto technické podmínky: Světla jeviště, dělený horizont-za ním průchod,boční výkryty,v portále STŮL na rekvizity,LAMPIČKY-orientace, POJÍZDNÝ VEŠÁK (poku je) dřevěná podlaha na přivrtání kulís nebo ZÁVAŽÍ. **MÍSTNÍ TECHNIKA cca 2,5 h před začátkem**(jeviště,nošení scény,zvuk,světla),PŘEHRAVAČ NA MINIDISK nebo laptop (3,5 Jack) technika agentury propojený k MÍSTNÍ ZVUKOVÉ APARATUŘE, ovládání jevištních světél a zvuku z jednoho místa nebo pomoc místního technika. 2x ŠATNA s HYGIENICKÝM VYBAVENÍM a DROBNÉ OBČERSTVENÍ(káva,minerálka,oblož.misa)

Představení nemá přestávku.Délka cca 80 min. 4x volné přístavky pro agenturu.

Dopravce a technik agentury L.Loubal t.777 628 885 nebo P.Mrzák t. [REDAKCE] nebo S.Řer t. [REDAKCE] - DOMLOVIT SE PŘEDEM I CENU ZA DOPRAVU.

IV. Závěrečná ustanovení

Smlouva má dvě strany a je vyhotovena ve dvou exemplářích, po jednom pro každou smluvní stranu. Nedílnou součástí této smlouvy jsou 'všeobecné podmínky' na straně 2, bod V. Pořadatel závazně potvrzuje svoji platební schopnost k úhradě všech položek v uzavřené smlouvě a dodrží splatnost vystavené faktury. V případě nedodržení termínu splatnosti faktury uhradí pořadatel agentuře navíc dohodnutou smluvní pokutu ve výši 0.50 % z fakturované částky za každý den prodlení platby Zaplacením smluvní pokuty nezaniká právo agentury domáhat se škody v plné výši.

Agentura Harlekýn s.r.o. bere na vědomí, že Smlouva může být po jejím podpisu pořadatelem, zveřejněna v Registru smluv dle Zákona o registru smluv č. 340/2015 Sb. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě nepovažují za obchodní tajemství a udělují svolení k jejich zpřístupnění. Smluvní strany jsou si vědomy, že přebírají osobní údaje a potvrzují, že při jejich ochraně se budou řídit Nařízením Evropského parlamentu a Rady EU 2016/679 ze dne 27.4.2016.

V. Všeobecné podmínky

Platí od 1.1.2023 do odvolání po všechny pořady Agentury Harlekýn

1. Umělec-soubor se dostaví na místo vystoupení včas, tj. tak, aby byl schopen zahájit své vystoupení ve sjednanou dobu. Umělecký výkon provede svědomitě a v celém sjednaném rozsahu.

2. Objekt konání akce je pojištěn pro případ havárie. V případě, že objekt konání akce pojištěn pro případ havárie není, případné náhrady poskytuje pořadatel. Pořadatel a Agentura neodpovídají za případné úrazy a majetkové škody účinkujících cestou. Hostující soubor (účinkující a technici) budou dbát na požární ochranu ve smyslu Zákona 133/85 Sb. ve znění pozdějších předpisů. Vyhl.č.246/01 Sb., tzn. Budou respektovat požární-bezpečnostní zařízení (únikové cesty, východy apod. Hostující soubor (účinkující a technici) ručí za to, že jeho vlastní technická a elektronická zařízení, používaná během představení, jsou bezpečná a splňují požadavky příslušných předmetových předpisů a norem.

3. Pořadatel zajistí, aby představení bylo řádně připraveno po stránce společenské, technické, bezpečnostní a hygienické.

4. Pořízení obrazových či zvukových záznamů uměleckých výkonů nekomerčního charakteru pořadatelem nebo akreditovaným novinářem pro interní potřebu pořadatele je možné pouze po předchozím svolení umělců před představením. Pořadatel zajistí, že bez předchozího svolení Agentury nehodou během akce pořizovány obrazové, či zvukové záznamy uměleckých výkonů ani nehodou prováděny jejich přenosy, vyjma případů povolených zákonem, a bude o tom informovat předem diváky.

Agentura uděluje pořadateli souhlas k použití fotografií a videa z webových stránek Agentury za účelem propagace akce. Agentura prohlašuje, že vypořádala autorská práva.

5. Bude-li smlouva vypovězena do 7 dnů před sjednaným vystoupením ze strany:

- a) pořadatele, uhradí pořadatel Agentuře polovinu ze smluvní částky.
- b) umělec-souboru, uhradí umělec-soubor pořadateli a Agentuře v tomto případě polovinu vzniklých nákladů na představení.

Bude-li smlouva vypovězena ve lhůtě kratší jak 7 dnů před sjednaným vystoupením ze strany:

- a) pořadatele, uhradí pořadatel Agentuře smluvní částku v plné výši,
- b) ze strany umělec-souboru, uhradí umělec-soubor pořadateli a Agentuře vzniklé náklady k představení.

Neuskutečnil-li se sjednané vystoupení bez předchozího vypovězení smlouvy vinou:

- a) pořadatele, uhradí pořadatel Agentuře celou smluvní částku za vystoupení /mimo důvody v bodě 6./,
- b) umělec-souboru, uhradí umělec-soubor pořadateli a Agentuře vzniklé náklady k představení /mimo důvody v bodě 6/.

6. Bude-li vystoupení znemožněno v důsledku nepředvídané události či neodvratitelné události, ležící mimo smluvní strany např. přírodní katastrofa, epidemie, havárie, úřední zákaz, vážné onemocnění člena souboru nebo úmrtí v rodině člena souboru, změna v obsazení v divadle apod., mají obě strany právo od smlouvy odstoupit bez nároku na finanční náhradu škody, pokud se nedohodnou jinak.

7. Nepříznivé počasí, malý zájem o vystupenky apod. nejsou důvodem k odstoupení od smlouvy. Pokud bylo vystoupení plánováno na přírodní stanoviště, je v zájmu pořadatele mít při nepříznivém počasí zajištěné náhradní kryté prostory.

8. Umělec-soubor zmocnil Agenturu, aby jeho jménem sjednávala vystoupení, uzavírala a podepisovala k nim smlouvy a dodatky smluv a vyúčtovala a převzala sjednanou odměnu a náhrady.

Při propagaci pořadatel uvede AUTORA, PŘEKLADATELE, REŽISÉRA, produkce Agentura HARLEKÝN, HERECKÉ OBSAZENÍ.

Pořadatel vrátí Agentuře potvrzenou smlouvu do 5 dnů od doručení nebo zašle Agentuře připomínky ke smlouvě nebo změnu svého rozhodnutí k pořádání akce.

Doručovací adresa agentury [REDACTED] z
popř. Agentura HARLEKÝN s.r.o., Švehlova 546, 391 01 Sezimovo Ústí I. (provozovna)
- pokud možno zaslat jako obyčejný dopis.